

# St. Mary's Church

Parish Office: 588 Adelaide St. W. Toronto, Ontario M6J 3P8

Telephone 416-703-2326 Fax 416-703-4196

Email: stmaryschurch2@rogers.com

Website: stmarysbathurst.archtoronto.org

Email: stmarysbathurst@archtoronto.org



## Sunday Masses

8:30 am Portuguese

10:00 am Portuguese

11:30 am English

1:00 pm English

## Weekday Masses

Monday - Friday 9:00 am Portuguese

6:00 pm English

Saturday 5:00 pm English

6:30 pm Portuguese

## Office Hours

Monday-Friday 8:30 am—12:00 pm

and 1:00 pm—4:00 pm

**Rev. Msgr. Fernando Couto (Pastor)**

**Rev. Fr. João Ferreira (Associate Pastor)**

**Parish Pastoral Council**

**Parish Finance Council**

**Chair:** Joe Oliveira

**Legião de Maria**

**Apostolado de Oração**

**English Choir**

**Portuguese Choir**

Ana da Silva 905-891-5444

**Santo Cristo Association**

Contact the Parish 416-703-2326

**Volunteer Coordinator**

Delia Medeiros (contact the parish) 416-703-2326

**Santo Cristo Band (Hall)** 416-703-2231

Marco Lima 416-818-5462

**Santo Cristo**

Joey Teves 647-887-2804

**Espirito Santo**

John & Lucy Silva 905-890-4771

**St. Vincent de Paul**

416-247-8868

**Baptism—Sundays**

Baptisms will be booked by appointment only.

**Marriages**

Please contact the priest 12 months in advance.

**Confessions**

Most days before Mass, except on Sunday.

**Schools**

St. Mary Elementary 416-393-5205

Bishop Macdonell 416-393-5462



## Paróquia de Santa Maria

### XXXI Domingo do Tempo Comum

A distinção entre chefes e súbditos, maiorias e minorias, arrastou sempre consigo um certo domínio de uns sobre os outros, não raras vezes exagerado. Jesus Cristo, cabeça da Igreja, sacerdote por excelência, um de nós, mas Filho Único de Deus, viveu sempre em união íntima com os mais fracos, pecadores e humildes.

Aos soberbos comparou-os a víboras venenosas. Para Ele todos são iguais. Cristo será tanto mais nosso modelo e mestre, quanto mais soubermos dar a mão ao vizinho ou colega, despojando-nos de nós mesmos. A fidelidade à vocação cristã e sacerdotal a que fomos chamados pelo baptismo, ou pela ordenação, não se realizará por outro caminho.

**Leitura do Livro da Sabedoria 11,22-12,2** Deus não conhece a derrota. Tendo criado o homem para a felicidade e a participação na vida divina, de forma alguma o deixa abandonado a si mesmo. A cada um oferece a oportunidade de uma conversão à fé. É evidente que uma observação delimitada às fronteiras visíveis da Igreja deixa na penumbra boa parte da humanidade. Sabemos porém, e os documentos mais recentes da Igreja o confirmam, que as dimensões da comunidade eclesial se estendem muito para além do visível. A seu modo, todo o homem tem possibilidade de chegar até Deus.

**Salmo Responsorial: Louvarei para sempre o vosso nome, Senhor, meu Deus e meu Rei.**

**Leitura da Segunda Epistola de São Paulo aos Tessalonicenses 1,11-2,2** Já no tempo de S. Paulo, nomeadamente em Tessalónica, comunidade cristã por ele fundada, se começavam a esboçar algumas ideias sobre a iminência do fim do mundo—tipo milenarismo. O apóstolo condena estes iluminados, embora sejam poucos, e rectifica alguma interpretação menos verdadeira que porventura se tenha dado à sua primeira carta. Hoje em dia, algumas denominações religiosas espalham também ideias, sem qualquer fundamento, sobre a data do fim do mundo. Vivamos tranquilos, como nos aconselha S. Paulo.

**Evangelho de Nosso Senhor Jesus Cristo Segundo São Lucas 19,1-10** Zaqueu é um homem habituado ao desprezo e ao escárnio dos seus vizinhos. Com efeito a sua vida de usuário não tem nada de edificante, nem é de molde a receber grandes aplausos. Apesar disso, Zaqueu não é um homem perdido. Também ele é filho de Abraão. Alguém, um dia, aparece no seu caminho. É Jesus, olha-o com amor, aproxima-se dele e pede-lhe acolhimento em sua casa. Para os vizinhos é um escândalo. Para Zaqueu é a conversão, isto é, a mudança de vida. Não há conversão, sem transformação interior. A salvação entrou na casa de Zaqueu.

### *Cânticos*

#### Eu Caminharei

Eu caminharei  
Em direcção a Deus  
Que alegra os filhos Seus.

**Glória ao Pai,  
Glória ao Filho, Senhor,  
Glória ao Espírito Santo, Amor.**

Em ardente prece  
E humilde confissão  
Vamos pedir perdão.

No Seu santo templo  
Tem Deus um altar  
Para connosco estar.



#### Tomai e Recebei

Que tenho eu, meu Deus, pra por sobre a patena  
Que as mãos do Sacerdote elevam no altar?  
A não ser esta imensa, esta infinita pena  
De nada ter pra dar.

**Tomai e recebei as horas do meu dia,  
Alegrias e dores, penas e trabalhos,  
Fora eu rico Senhor, e muito Vos daria,  
Mas sei que nada valho.**

Em cada hóstia imaculada e pura,  
Quantos grãosinhos do nosso trigo loiro?  
Mas, pra ser hóstia, sofrem sob a mó dura  
Cada baguinho de oiro.

**Dou-Vos um Mandamento Novo**

**Dou-vos um mandamento novo, dou-vos um mandamento novo;  
Que vos ameis uns aos outros como Eu vos amei.**

Quando todos vos amardes como irmãos,  
Será este o testemunho do Meu Reino;  
Quando todos procurardes a justiça  
Dais ao mundo a conhecer o Evangelho.

Se guardardes os preceitos que vos deixo,  
Sereis força para vencer a opressão;  
Se fizerdes o que vistes e ouvistes,  
O Meu Reino crescerá como fermento.

**Anunciaremos Teu reino Senhor!  
Teu reino Senhor, Teu reino.**

Reino de paz e Justiça,  
Reino de Vida e Verdade.

Reino de Amor e de Graça  
Reino que habita em nós.

Reino que sofre violência  
E que não é deste mundo.

=====  
**Todos os Santos**

Terça-feira, dia 1 de Novembro, o horário das Missas é o seguinte: 9:00 da manhã em Português, e 6:00 da tarde em Inglês.

=====

**Fiéis Defuntos**

Quarta-feira, dia 2 de Novembro, o horário das Missas é o seguinte: 9:00 da manhã em Português, 12:00 (meio dia) em Inglês e 6:00 da tarde em Inglês.

=====

**Mudança da Hora**

No próximo domingo, dia 6 de Novembro, devemos atrazar uma hora nos nossos relógios.

=====

**Envelopes para 2023**

Estamos a preparar os envelopes para as colectas dominicais de 2023. Dentro em breve os envelopes estarão prontos e podereis levantá-los.

=====

**Colecta das Missões (World Missions)**

No fim de semana passado tivemos a colecta para as Missões. Recebemos um total de \$1,480.00. Agradecemos as ofertas de todos.

=====

**R.C.I.A.**

A primeira reunião para os adultos que desejam receber o batismo é no sábado, 12 de Novembro, das 7:30 às 8:30 da noite, na igreja.

**Intenções das Missas para esta Semana  
Sábado dia 29 de Outubro**

**5:00 pm.**

**6:30 pm.** Jaime e Henrique Arruda—Louvor a Nossa Senhora e almas do purgatório—Jordão e Danny de Andrade

**Domingo dia 30 de Outubro**

**8:30 am.** Raimundo Soares, pais, sogros, cunhados e irmãos

**10:00 am.** Comunidade — Associação do Santo Cristo — José Teves—Manuel Cordeiro Cabral

**11:30 am.** Ana Carvalho

**1:00 pm.** Humberto e Rosa Teves—Maria, Paulino e Vicente Mamigo, Masarie Berdida

**Segunda-Feira dia 31 de Outubro**

**9:00 am.** Intenção de Alda Medeiros

**6:00 pm.** Geraldo Simão Firmino e sogros

**Terça-Feira dia 1 de Novembro**

**9:00 am.** *Dia de todos os Santos—Português*

**6:00 pm.** *All Saints day—English*

**Quarta-Feira dia 2 de Novembro**

**9:00 am.** *Dia dos Fiéis Defuntos—Português*

**12:00 pm.** *All Souls Day—English*

**6:00 pm.** *All Souls Day—Portuguese/English*

**Quinta-Feira dia 3 de Novembro**

**9:00 pm.** Liliana Arruda

**6:00 pm.** Luis Alberto Ribeiro Raposo

**Sexta-Feira dia 4 de Novembro**

**9:00 am.** Almas do purgatório

**6:00 pm.** Almas do purgatório

**Sábado dia 5 de Novembro**

**5:00 pm.** Souls in purgatory

**6:30 pm.** João Manuel Pereira de Estrela—José Medeiros e pais—Aniversário de José e Maria Paiva, almas do purgatório—Manuel Sodoma

**Europa**  
convention centre

Take Out  
On-Site & Outside Catering

1407 Dundas St. W.  
416.534.5520

7050 Bramalea Rd.  
905.677.9100

**helmutt's**  
PET SUPPLY

416-504-1265

www.helmuttspetsupply.ca  
865 Queen St W, Home Delivery

**EXACAIRE MECHANICAL SYSTEMS LTD.**

REFRIGERACAO • AR CONDICIONADO  
AQUECIMENTO • MANUTENCAO • INSTALACAO  
300-24 NEW TORONTO ST. 416-703-2047  
LINHA DIRECTA: 416-896-9736

**André Marques**  
MANAGEMENT ACCOUNTANT  
CONTABILIDADE COMMERCIAL  
PAYROLL-REGISTOS DE FIRMAS  
INCOME TAXES -  
COMMERCIAL E INDIVIDUAL

36 Park Lawn Rd. #5 416-538-3295

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE**



TO ADVERTISE IN THIS SPACE  
PLEASE CALL  
905-624-4422



**ST. MICHAEL'S COLLEGE SCHOOL**  
Under the direction of the Basilian Fathers

Grades 7 to 12  
University preparatory

**APPLYSMCS.COM**

**Vescio FUNERAL HOMES**

Service



The Vescio Family



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel  
2080 Dufferin Street  
416-656-3332  
vesciofuneralhome.com  
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

**FORSTAR INSURANCE BROKERS INC.**

**Messias Soares**  
Account Executive  
AUTO • HOME COMMERCIAL • LIFE  
Insurance Products that fit all of your individual needs.  
Insurance is what I know.  
Service is what I do!  
416-803-1726  
messias@forstar.ca

**niagara water services**

24 HR Emergency Service

- Specializing in drain clogs, frozen pipes, leaky pipes, backwater valves, water proofing, water service replacement & repair from 3/4" to 12" main, watermain repair, fire hydrant repairs & replacements
- Backflow preventer installation & annual testing by certified backflow technician

**Water Problem? Call Niagara!**  
www.niagarawaterservices.com  
416-239-6000 or 416-231-2000  
info@niagarawaterservices.com

**LAWYERS**

**Marcos Associates**

**Advogados**

*Ao serviço da comunidade desde 1977*

**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**



**ERVANÁRIA LAGO AZUL FLORA UNIVERSAL INC.**  
Herbal Remedies • Teas  
Supplements • Cosmetics • Shampoos  
**Ana Barros**  
Technical Services, Health Adviser  
1461 Dundas St. W. 416.533.8907

**Queen West ANIMAL HOSPITAL**

Wellness & Vaccination Programs, Medical, Surgical & Emergency Services,  
*Now Magazine's Best Animal Hospital for 6 years!*  
931 Queen St. W.  
416-815-8387  
info@queenwestvets.com



**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
*Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses*  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to [salesrep@parishbulletins.com](mailto:salesrep@parishbulletins.com)

**MATTHEW FERNANDES GROUP**

**YOUR TRUSTED REALTOR**



@matthewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES

**Monde Media**

Social Media Marketing  
*Agende seu horário agora!*  
mondemediamkt@gmx.com  
416-525-6959  
www.mondemedia.marketing



**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**

www.catholic-cemeteries.com

Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
Mount Hope Cemetery 416-483-4944  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467

**VIEIRA & ASSOCIATES**  
INSURANCE BROKERS LTD.

201-55 Horner Ave 416-531-1146  
quotes@vieirainsurance.com

HOME AUTO COMMERCIAL LIFE

Providing innovative insurance solutions to the community for over 50 years.  
We represent over 15 major insurance companies.  
Trust a broker who understands your needs.  
Monday - Friday 9am-5pm

**95 YEAR ANNIVERSARY**  
Established 1925

**Cardinal FUNERAL HOMES LTD.**

**Jimmy Cardinal**  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444

**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

**A.C. Cordeiro**  
DENTURIST

**MECÂNICO - DENTISTA**  
1474 Dundas St. W. 416-533-5133